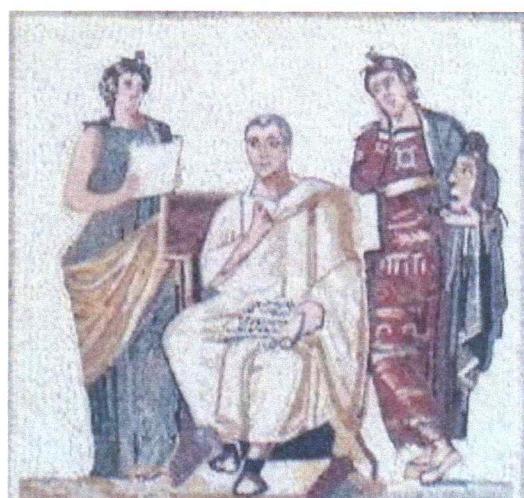


الجمهورية التونسية
وزارة الشؤون الثقافية
المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والظاهرات الثقافية والفنية



معرض تونس الدولي للكتاب

النظام الداخلي



الدورة التاسعة والثلاثون
قصر المعارض بالكرم - تونس
25 أفريل / 4 ماي 2025





الفصل الأول: التعريف بالعرض وأهدافه

معرض تونس الدولي للكتاب مهرجان ثقافي دولي تنظمه سنوياً الوزارة المكلفة بالثقافة. ويُعد ملتقى للناشرين والكتاب والشعراء والمثقفين والجمهور الواسع من القراء من مختلف البلدان والشرائح والأعمار. يشارك فيه ناشرون وموزعون من تونس ومتعدد الدول العربية والأجنبية باخر الانتاجات في ميادين المعرفة. وهو يهدف إلى:

- الإسهام في النهوض بقطاع الكتاب بوصفه أداة رئيسية لنشر المعرفة وتداولها بما يخدم قيم الحداثة والحرية ويرسخ مبادئ المواطنة وقيم الديمقراطية.
- إتاحة الفرصة للجمهور الواسع للتعرف إلى مستجدات الإنتاج الفكري والأدبي والعلمي والفكري تونسيًا وعربيًا وعالميًا.
- الترغيب في القراءة والتشجيع عليها وتحفيز ممارسة المطالعة والاطلاع على آخر الانتاجات من الكتب والمشورات ورقية والكترونية وافتاؤها.
- توفير الظروف الملائمة لدعم الشراكة بين المهنيين في قطاع الكتاب بتونس والخارج، والتشجيع على الاستثمار في مهنه.
- تمكين الناشرين التونسيين ونظرائهم من البلدان العربية وغير العربية من إقامة فعاليات مهنية حول صناعة النشر وتبادل الخبرة وابرام عقود تتعلق بالنشر المشترك وتسهيل تداول حقوق التأليف والترجمة، بما يسهم في إحداث حركة اقتصادية محورها الكتاب بمحامله ومضمونه المتنوعة.
- تشجيع الحوار في قضايا الفكر والأدب والثقافة، انطلاقاً من الكتاب ومزيد العناية بالإبداع عبر تنظيم الندوات واللقاءات والتنظيمات الثقافية ومنابر الحوار وتقييم آخر الإصدارات وعرض التجارب الناجحة.
- تأكيد البعد الدولي للمعرض بالانفتاح على الثقافات العالمية وتطوير التعاون مع البلدان الشقيقة والصديقة في مجالات صناعة الكتاب ونشره وترويجه.

الفصل 2: الإشراف على المعرض

- يتعين على الوزير المكلف بالثقافة تعين مدير الدورة وأعضاء لجنة التنظيم وتحديد مهامها وصلاحياتها بمقرر، حسب ما ينص عليه الفصل 7 من الأمر عدد 733 لسنة 2014 بتاريخ 16 جانفي 2014 المتعلق بإحداث المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والتنظيمات الثقافية والفنية وبضبط تنظيمها الإداري والمالي وطرق تسييرها.
- تُشرف اللجنة على المسائل التنظيمية والفنية والإدارية والمالية واللوجستية وتقوم بتنفيذ البرامج والتوجهات الثقافية المتعلقة بالمعرض بالتعاون مع هيئات تنظيم فرعية من الشخصيات الثقافية والمهنيين والمياكل الممثلة للمبدعين والوزارات المعنية لتحديد التصورات الكبرى للمعرض والأنشطة الثقافية التي تتنظم بالمناسبة.
- تكون اللجنة مسؤولة عن التصرف في كافة فضاءات العرض وتصميمها وتوزيعها وفق ما تراه مناسباً، وتحدد مكان انعقاد الدورة ومدة تنظيمها وموعد تدشينها وتوقيت فتح أبواب المعرض وغلقها بالتنسيق مع المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والتنظيمات الثقافية والفنية وبعد مصادقة الوزير المكلف بالثقافة.

الفصل 3: تاريخ وأوقات فتح المعرض

تلئم الدورة التاسعة والثلاثون لمعرض تونس الدولي للكتاب بقصر المعارض بالكرم خلال الفترة من يوم الجمعة 25 أفريل إلى يوم الأحد 4 ماي 2025 بدخول الغاية.





- الروار: يُفتح المعرض يومياً وكامل المدة من الساعة العاشرة صباحاً إلى الساعة السابعة مساءً.
- العارضون: من الساعة التاسعة صباحاً إلى الساعة السابعة والنصف مساءً.

الفصل 4: شروط وإجراءات المشاركة في المعرض

- أ- يشارك في المعرض: المؤسسات الرسمية التونسية والأجنبية والمنظمات الوطنية والإقليمية والدولية، والناشرون التونسيون والعرب والأجانب الذين لديهم إنتاج نشيري خاص بهم لا يقل عن 50 عنواناً أو الذين لهم توكيلات من قبل دور النشر التي تؤتّمه للمشاركة في المعرض، والموزعون والكتبيون المتّوّبون بتوكيلات من قبل دور النشر التونسية والعربية والأجنبية، وليس عليهم أحكام قضائية تتعلق بالاعتداء على حقوق الملكية الفكرية، أو أية عقوبة مخلة بالشرف، فضلاً عن الإقرار بعدم توقيع عقوبة جزائية ضدّهم من قبل اتحاد الناشرين العرب أو الاتحاد الإقليمي المتسبّبين له.
- ب- يرفق طلب المشاركة لزوماً بالنسبة إلى العارضين الذين ينوبون دور نشر آخر بشهادته التوكيل المسندة إليهم من قبل كل ناشر يتولون نيابةه للمعرض. تقدّم هذه التوكيلات لإدارة المعرض قبل بداية المعرض بشهرين.
- ج- يلتزم العارض الذي ينوب دور نشر أجنبية بإشهار علاماتها التجارية وأسمائها مع بيان عنوانين الكتب وعدد النسخ وأسعار بيعها بوضوح.
- د- على الراغبين في المشاركة بالعرض التسجيل عبر المنصة: <https://foire.e-festivals.tn> ، في أجل آخره يوم 30 جانفي 2025 بدخول الغاية.
- ه- يتم تلبيّة طلبات المشاركة في المعرض حسب أولوية التسجيل بالمنصة والحجز المسبق للأجنحة وفي الآجال التي تحدّدها لجنة تنظيم المعرض.
- و- تُسجّل الطلبات التي لا تتضمّن الوثائق المطلوبة ضمن قائمة وقتية إلى حين استيفاء الوثائق المنقوصّة في الآجال المحدّدة للتسجيل.
- ز- يُوجّه الناشرون والموزعون إلى إدارة المعرض قائمة الكتب المقترحة للبيع (ورقية كانت أو الكترونية)، مع ذكر عنوان الكتاب، واسم المؤلّف، وسنة النشر، والتقييم الدولي المعياري للكتاب، كما يقتبّ وجوباً على كل كتاب السعر بالدينار التونسي.
- ح- تُدرج قائمة العنوانين المزمع عرضها بالمنصة الالكترونية الخاصة بالتسجيل على العنوان التالي:

المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والظاهرات الثقافية والفنية

معرض تونس الدولي للكتاب

مدينة الثقافة الشاذلي القليبي - تونس

- ط- يحق للجنة التنظيم رفض أي طلب مشاركة.
- ي- يخضع المرشّحون لتصميم الفضاء الذي أعدّته لجنة تنظيم المعرض.





الفصل 5 : رسوم المشاركة

- يتعين على كل عارض تمت الموافقة على مشاركته تسديد 20% على الأقل من معلوم كراء الجناح في أجل أقصاه يوم 15 مارس 2025، على أن يتزامن بتسديد القسط المتبقى (80%) عند تسليمه الجناح. ويُحول المبلغ إلى الحساب المفتوح لدى المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والتظاهرات الثقافية والفنية الخاص بمعرض تونس الدولي للكتاب 2025، وذلك بالحساب التالي:

معرض تونس الدولي للكتاب
البريد التونسي - شارع الجمهورية - تونس 1
Compte N° 17000000000264444446
CODE IBAN : TN 59 17000000000264444446
CODE SWIFT : LPTNTNTT

- يقع مَدَّ إدارة المعرض وجوهاً بالمؤيدات البنكية أو البريدية المتعلقة بدفع معلوم إيجار الجناح.
- حُددت رسوم المشاركة حسب مساحة الأجنحة ومواعدها: باعتماد قاعدة سعر المتر المربع طيلة فترة المعرض، على النحو التالي :

أصناف الأجنحة: 12 م², 18 م², 24 م², 36 م², 48 م², 72 م² فما أكثر

| التجهيزات المدرجة في معلوم الكراء | معلوم الكراء للعارضين التونسيين | معلوم الكراء للعارضين غير المقيمين |
|-----------------------------------|--|--|
| مفروش مع فوانيس الإضاءة | 100 دينار / م ² / كامل أيام المعرض | 100 دولار أمريكي أو ما يعادلها / م ² / كامل أيام المعرض |
| التأمين | ثلاثة (03) دولارات أو ما يعادلها بالدينار التونسي للمتر المربع الواحد. | |

- تضع إدارة المعرض على ذمة العارضين جملة من التجهيزات التي يمكن استعمالها على وجه الكراء، وحدّدت معالم كرائتها كالتالي:

| التجهيزات | للعارضين التونسيين | للعارضين غير المقيمين (ما يعادل) |
|--------------------|--------------------|----------------------------------|
| عارضية معدنية | 20 د ت | 10 دولارا |
| كرسي | 10 د ت | 05 دولارات |
| مكتب | 20 د ت | 15 دولارا |
| واجهات عرض بلوريّة | 25 د ت | 20 دولارا |

- الوزارات والمؤسسات الرسمية التونسية والأجنبية والمنظمات الوطنية والإقليمية والدولية تتمتع بجناح لا تتجاوز مساحته 18 م²، وهي مطالبة بدفع رسوم المشاركة على المساحة التي تفوق المخول لها باعتماد قاعدة سعر المتر المربع المعهود بما طيلة فترة المعرض.
- تُخصص إدارة المعرض للبلدان الشقيقة والصديقة، في إطار التعاون الثقافي المشترك وتبادل أجنحة المعرض، مساحة بعنوان "معاملة بالمثل" يقع تحديدها مسبقاً في نص الدعوة الموجهة إلى الجهة المعنية. وكل مساحة إضافية، يتم خلاص رسومها باعتماد قاعدة سعر المتر المربع المعهود بما طيلة فترة المعرض.
- تتمتع بأولوية العرض بالقاعة 1 وزارة الشؤون الثقافية، والدولة ضيف الشرف، والجهات الداعمة للمعرض.





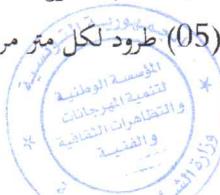
- توزع أجنحة العرض بالنسبة للمؤسسات الرسمية التونسية والأجنبية والمنظمات الوطنية والإقليمية والدولية على القاعتين 1 و 2، وفي حدود المساحة المحددة.

الفصل 6: مسؤوليةعارضين

- كل عارض مسؤول مسؤولية كاملة عن الجناح الخاص به وعن أي أعمال أو تصرفات غير مشروعة تصدر منه أو من يتبعه، ويكون ملزماً وحده بتعويض الأضرار التي تحصل للتجهيزات الموضوعة على ذمته طيلة مدة الاستغلال.
- لا يمكن لأي عارض كراء الجناح أو التنازل عنه كلياً أو جزئياً أو وقتياً لفائدة الغير بأي صيغة كانت، وكل مخالفة، يمكن أن يترتب عليها إلغاء مشاركته وسحب الجناح.
- يتحمل العارض التكاليف المرتبة على كراء الأجنحة وقيمتها وتأمينها وتزييفها. ولا يحق للناشر الذي يتولى بنفسه تكيير جناح العرض تجاوز الارتفاع الأقصى المسموح به، وهو: ثلاثة أمتار ونصف، مع الحرص على إضفاء الجمالية الالزمة على تكييته.
- يمكن للعارض بإدارة الجناح المخصص له مع ضرورة احترامه لكافة بنود النظام الداخلي للمعرض.
- إذا لم يسدّد العارض رسوم كراء الجناح في الآجال المنصوص عليها، تتولى إدارة المعرض فسخ العقد دون المساس بحقوقها في المطالبة بتعويض الضّرر.
- إذا تراجع العارض عن مشاركته في المعرض بعد دفع القسط الأول من معلوم الجناح، فإنه يفقد حقه آلياً في استرجاع المبلغ.
- في صورة عدم تمكّن العارض من الحصول أو استحالة إرسال عروضاته إلى المعرض لأي سبب من الأسباب، فإن رسوم الجناح تبقى مُستحقّة الدفع.
- يُمحّر على العارضين بيع كتب لناشرين دون أن يكون بحوزتهم توكيلاً في الغرض.
- تُحُمل على العارض كافة النفقات المرتبطة على حجز أو إرجاع الكميات الرائدة أو المخالفة للتراخيص المعتمدة بها.
- يتعين على العارضين توجيه عروضاتهم إلى مقر المعرض في الآجال ودفعه واحدة تيسيراً للإجراءات الجمركية.
- لا تتحمل إدارة المعرض أية مسؤولية في حالات ضياع الكتب أو الأغراض الشخصية التي تقع في الأجنحة.
- تُسلّم إلى المسؤولين عن كل جناح والعاملين به شارات رسمية مميزة للدخول يُضيّق عددها حسب مساحة الجناح. وفي صورة تغيير الأعوان المسؤولين على الجناح يقع وجوباً إعلام إدارة المعرض بذلك حتى تُسلّم لهم شارات بديلة.

الفصل 7: الكتب المعروضة

- لا يُسمح بعرض أو بيع كتاب أو أي نوع من الأوعية المرتبطة به لا تتحتم أخلاقيات المهنة ولا تستجيب للمعايير والاختيارات التقنية والثقافية للمعرض. ويُغلق الجناح في حالة عدم امتثال العارض لسحب الكتاب موضوع المخالفة.
- ينبغي أن لا تقل نسبة المنشورات الجديدة الصادرة خلال الخمس سنوات الأخيرة (بين 2021/2025) عن 70% من مجموع العناوين المشاركة في المعرض.
- ينبغي أن تكون الوسائل السمعية والبصرية والرقمية ذات مضامين معرفية وثقافية غير دعائية وتستجيب للمعايير المهنية وتوجهات المعرض وأهدافه.
- ينبغي أن تكون عنوانين وكمية الكتب المعروضة مطابقة للقائمات التي تم التصريح بها عند طلب المشاركة. كما يجب أن تكون كمية الكتب المعروضة متناسبة مع المساحة المخصصة للجناح ضماناً لجمالية العرض وأن لا يزيد عدد الطرود المرسلة عن خمسة (05) طرود لكل متر مربع. وتؤدي مخالفة هذا الإجراء إلى حجز الكميات غير المطابقة أو الرائدة.





- يُمنع منعاً باتاً بيع التحف والأدوات المكتبية والتجهيزات الإعلامية وغيرها من المعروضات التي لا صلة لها بالكتاب بالعرض.
- يُمنع مشاركة الشركات والمكتبات التي تعرض وبيع ألعاب أطفال بكلفة أشغالها أو تبنت تحت اسم وسائل تعليمية دون أن تكون كذلك. كما يُمنع عرض وبيع الأدوات الكتابية والهندسية داخل المعرض.
- كلّ عارض يعرض كتاباً ثبتت قرصنته، يُغلق الجناح فوراً. وتتخذ إدارة المعرض إجراءات صارمة ضد دور النشر التي تبيع مواد مقرضة، بما فيها مصادرة المواد وإلغاء المشاركة، وإبلاغ إدارات معارض الكتب عن طريق اتحاد الناشرين العرب عن دور النشر التي لا تحترم حقوق الملكية الفكرية وأداب المهنة لمنعها من المشاركة في المعارض.
- تقدم قائمة الكتب المقترحة للبيع لإدارة المعرض مع ذكر المؤلف والتقييم الدولي بكل دقة، كما يثبت عليها وجوباً السعر الأصلي مطبوعاً أو مثبتاً بملصقة واضحة وبالدينار التونسي على ظهر كلّ كتاب يقع عرضه للبيع. وفي صورة عدم احترام هذا البند، يمكن لإدارة المعرض اتخاذ إجراءات تبدأ بمحجز الكتب موضوع المخالفة، ويمكن أن تصل إلى منع الناشر من المشاركة في المعرض.
- يُمنع العارض رواد المعرض تخفيضاً بنسبة 20% على الأقل من ثمن البيع الوارد بقائمة المنشورات التي صرّح بالمشاركة بها، وكذلك الشأن بالنسبة إلى كافة الوسائل والمنشورات الأخرى.
- يتلزم العارض بتسلیم فواتير بما أسعار الكتب الفردية ونسبة التخفيض الفعلية للسامح بإخراجها من قبل مقتنيها ببوابات الخروج. ويقع آلياً حجز الكتب والمنشورات التي تختلف هذا الإجراء.
- تُتحمل كافة النفقات المرتبطة على مخالفة الترتيب الواردة بهذا النظام الداخلي على العارض.

الفصل 8: تجهيز الأجنحة وغلقها

- يتسلّم العارضون الأجنحة المخصصة لهم 72 ساعة قبل موعد افتتاح المعرض لتهيئتها، على أن تكون جاهزة وتأمّة قبل 24 ساعة من موعد افتتاح المعرض. ولا يقع إفراج الأجنحة نهائياً إلا في اليوم الموالي لموعد الاختتام الرسمي للمعرض.

الفصل 9: الترويج للإصدارات

- يمكن للعارضين تنظيم نشاطات موازية في الأجنحة الخاصة بهم للتعرف بالإصدارات الجديدة والترويج لها (توقيع كتب، لقاءات مع الصحافة، مناقشة كتاب...) مع ضرورة إعلام إدارة المعرض مسبقاً حتى يتسمى إدراج النشاط ضمن برامج الأنشطة التعرّيفية.
- يمكن للمشاركين حجز مساحات إشهارية مقابل مالي ضمن الدليل العام للمعرض والنشرية اليومية وموقع الإنترنت وبكل المنشورات والوسائل الاتصالية التي توفرها إدارة المعرض، وذلك حسب الترتيب المبين بمثلث دعوة المشاركة ضمن موقع المعرض.
- يمكن للعارضين المساهمة في الحملات الاعلانية والدعائية التي تقوم بها إدارة المعرض باستخدام الموقع الخاص بمؤسساتهم على شبكات التواصل الاجتماعي.

الفصل 10: نظام الشحن والتأشيرية

- تُشحن المواد الموجهة للمعرض بـ"وجهاً وجهاً" ولا تقبل المواد المرسلة عبر البريد.
- يتحمّل العارض جميع نفقات شحن كتبه ونقلها وخلاصتها من بلدتها الأصلي إلى مقر المعرض.
- بمجرد شحن الكتب تُرسل نسخة ورقية ونسخة رقمية من "بوليصة" الشحن والفواتير وكشوف التعبئة إلى إدارة المعرض، على العنوان التالي:





المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والظاهرات الثقافية والفنية

معرض تونس الدولي للكتاب

مدينة الثقافة الشاذلي القليبي - تونس

- لا تتحمّل إدارة المعرض أية مسؤولية إذا تعتمد العارض شحن كتبه قبل الحصول على الموافقة بالمشاركة.
- على العارضين اعتماد خدمات أحد الوسطاء المتوفّرة أسماؤهم ضمن باب الإرشادات المضمّن بموقع المعرض تسهيلاً لعملية دفع المعاليم الخمركية للكتب وضمان وصولها إلى المعرض في الموعد المحدّد أو إعادةً إلى بلدّها الأصلي حال نهاية المعرض.
- يلتزم جميع العارضين بإرجاع الكتب التي لم يتمّ بيعها في أجل أقصاه أسبوع من تاريخ اختتام المعرض، وبعد انقضاء هذا الأجل يحقّ لإدارة المعرض حجز تلك الكتب وتحمّل العارض النفقات الناجمة عن ذلك.
- يتعيّن على المشاركين العرب والأجانب طلب تأشيرة الدخول إلى تونس من سفارات الجمهورية التونسية المعتمدة ببلدانهم. وتيسيراً لهذا الإجراء، يمكنهم مذكرة إدارة المعرض بقائمة مندوبيهم ونسخ من جوازات سفرهم في الآجال المحدّدة.
- ينبغي أن تتضمّن الشحنات المرسلة وكشوفاتها، قائمة العنوانين المخصصة للمعرض فقط، وفي حدود الشروط والكميّات المحدّدة بمقدار النظام الداخلي.

الفصل 11: إجراءات مختلفة

- كُلّ عارض مطالب بالحفاظ على نظافة الجناح المخصص له وعلى حسن تهيئته واستعمال رفوف العرض وتحجّب عرض الكتب على الأرض، كما يمنع ترك طرود كتب أو نفایات أمام الأجنحة وفي المرات تكون سبباً في إعاقة حركة تنقل الزوار وإفساد جمالية الفضاء.
- يُمنع على العارض تجاوز المساحات المخصصة له أو استغلال المرات المخصصة للزوار ويحقّ لإدارة المعرض إجراء حجز تحفظي على المعروضات الموجودة خارج المساحة المخولة لها. ويُمنع منعاً باتاً تخزين الكتب أو الكراتين داخل الجناح، وفي حالة الإخلال يُغلق الجناح لحين إزالة المخالفات.
- لا يُسمح للعارض باستخدام أيّ نوع من أنواع الدعاية الصابحة أو تشغيل أجهزة البث السمعي إلا في حدود ما يسمح به الحيز المخصص له وبشكل لا يزعج الزوار وراحة العارضين والفضاء العام بأكمله. وفي صورة مخالفة هذه الترتيب، يحقّ لإدارة المعرض سحب التجهيزات في مرحلة أولى، وإلغاء المشاركة عند العود.
- يقتصر توزيع المطبوعات الاصغرية داخل أجنحة العارضين ولا يجوز توزيعها أو تعليقها في بقية المساحات كمدآخِل المعرض و/or أو الفضاءات المخصصة للأنشطة الثقافية.

